

اعلامیه مطبوعاتی

محکمه/دادگاه جهانی در خصوص ترور رفیق حریری

(ترجمه)

محکمه/دادگاه جهانی در موضوع ترور رفیق حریری، نخست وزیر سابق لبنان، پس از گذشت ۱۵ سال به تبریئهٔ مظنونان اصلی این پرونده، یعنی حزب ایرانی حزب الله و دولت سوریه، تصمیم گرفت؛ اما تقصیر را بر دوش چند فرد انداخت؛ گویی که یا آن‌ها بدون تصمیم رهبران خویش دست به چنین امری زده بودند و یا ممکن است ترور یک شخصیت سیاسی بین‌المللی مانند حریری بدون پشتوانهٔ منطقه‌ای یا بین‌المللی باشد! این مسئله برای کسی که حتی ذره‌ای از سیاست بدانند قابل قبول نیست.

اما مردم طی ۱۵ سال به گفته‌های قاضی گوش می‌کردند که نحوهٔ کارکرد موبایل و چگونگی ارتباط برقرار کردن آن‌ها را توضیح علمی می‌داد. هم‌چنان او خاطر نشان کرد که ملاحظات سیاسی در تصمیم محکمه/دادگاه جایگاهی ندارد و آن‌ها فقط مدارک و شواهد را در نظر گرفته‌اند. آیا با چنین محکمه/دادگاهی آشنایی دارید؟! اگر این یک محکمه/دادگاه بین‌المللی نباشد، پس حتماً محدود به دادگاه‌های لبنان خواهد بود و چنین محکمه/دادگاهی اولین نوع خود در جهان نیست که به دلیل ترور یک رئیس‌جمهور یا رهبر یک کشور برگزار می‌شود.

ما نیامده‌ایم که بگوییم این حکم درست است یا غلط، بلکه ما با چنین محاکم/دادگاه‌هایی که احکام الله سبحانه و تعالی و شریعت را نقض می‌کنند سازگاری نداریم. برعلاوه، با چنین محاکم/دادگاه‌های سیاسی موافق نیستیم که حکم‌شان را به خاطر انفجارهای گوناگون به تعویق می‌اندازند و چگونه می‌توانیم حکم را در این‌گونه دولت‌ها، مخصوصاً علیه رهبران جنگی و میراث‌شان، به اجرا درآوریم! بلکه ما اینجا هستیم تا به‌ویژه با این انفجار فاجعه‌بار و دردناک در بندر بیروت و جیک‌جیک‌های کمیته تحقیقات بین‌المللی و محکمه/دادگاه جهانی، توجه مردم را به سمت خود جلب کنیم. حالا از مردم لبنان می‌پرسیم که آیا عاقبت اعتماد به چنین احزاب را مشاهده کردید؟

اکنون پس از گذشت ۱۵ سال امید و انتظار می‌توانید تصمیم این محکمه/دادگاه را مشاهده کنید! که چی گونه است؟! کشته‌شده‌گان و مجروحان در دود و آتش غلت می‌زنند؛ اما نه از طراح این حملات خبری است و نه قاتل بازداشت شده‌است، و خانواده‌های داغ‌دار چیزی جز چند کلمه صحبت معنوی و اخلاقی چیزی دست‌گیرشان نشده، آن هم هیچ دردی را برای‌شان دوا نکرده‌است. آیا فکر کردید که این محکمه/دادگاه تصامیم خود را از چند روز به ۱۵ سال تعویق انداخته‌است تا در خصوص کشته‌شده‌گان و یا بندر عادلانه حکم کند؟ مطمئناً که نه! بلکه همه و همه به دلیل مصلحت‌های سیاسی موجود در سیاست‌های قدرت‌های بزرگ جهان بوده‌است. آیا هنوز هم فکر می‌کنید که کمیته تحقیقات بین‌المللی یا محکمه/دادگاه جهانی برای بیش از ۱۵۰ کشته، بیش از ۵۰۰۰ مجروح، ۳۰۰۰۰۰ بی‌خانمان و میلیون‌ها دالر ضرر ویرانی عدالت می‌آورد؟ آیا فکر می‌کنید که صندوق بین‌المللی پول برای بر طرف کردن این خسارات مالی، بی‌هیچ بهره‌ای با ظرف طلایی برای تان پول تقدیم می‌کند؟ فراموش نکنید

که دولت لبنان در این سالها یک میلیارد دالر از سرمایه جیب‌تان را صرف این محکمه/دادگاه کرده‌است؛ حتی در دشوارترین اوضاع‌تان! آیا نهادهای بین‌المللی از روی شفقت این پول را به شما می‌دهند؟!

در نتیجه، کسی که از نهادهای بین‌المللی کمک می‌خواهد به‌مثابه شخصی است که برای بیرون آمدن از آتش، از شعله‌هایش کمک می‌گیرد. پس با حزب التحریر - ولایه لبنان هم‌گام شوید تا تغییری چشم‌گیر ایجاد کنید که منجر به قضاوت عادلانه در مقررات سیاسی، مالی، اجتماعی و عقوبات می‌شود.

﴿أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ﴾ (المائدة: ۵۰)

ترجمه: آیا آن‌ها حکم جاهلیت را (از تو) می‌خواهند؟! و چه کسی بهتر از الله (سبحانه و تعالی) برای قومی که اهل یقین استند، حکم می‌کند؟!

دفتر مطبوعاتی حزب التحریر - ولایه لبنان

۲۹ ذوالحجه ۱۴۴۱ ه.ق

چهارشنبه، ۱۹ آگست/اوت ۲۰۲۰ م

شمارهٔ صدور: H.T.L / ۱۴ / ۱۴۴۱

مترجم: امیر حسام